



Atto non soggetto ad imposta
di bollo ai sensi del comma
2 art. 1 del D.P.R. 642/72

003324

n.28087 racc.

PATTO DI COLLABORAZIONE

tra

Il **COMUNE DI TRENTO**, di seguito denominato anche "Comune",
con sede in Trento, via Rodolfo Belenzani 19, numero di codice
fiscale e partita IVA: 00355870221, rappresentato dalla dott.ssa ing.
Claudia Patton nella sua qualità di Dirigente del Servizio Gestione
Strade e Parchi, come da decreto sindacale di data 19 dicembre 2016
n. 279165 prot., in esecuzione della determinazione del Dirigente del
Servizio Gestione Strade e Parchi n. 27/31 di data 13 febbraio 2017;---

e

L'Associazione culturale **FINISTERRAE TEATRI**, con sede in
Trento, via Aosta n. 18, numero di codice fiscale 01428050221,
rappresentata dal Presidente Giacomo Anderle, nato a Trento il 18
giugno 1963, domiciliato per la carica presso l'Associazione
medesima;-----

e

L'Associazione **PRODIGIO ONLUS**, con sede in Trento, via Gramsci
46A e B, numero di codice fiscale 96053810220, rappresentata dal
Presidente dott. Matteo Salvati, nato a Trento il 27 gennaio 1976,
domiciliato per la carica presso l'Associazione medesima;-----

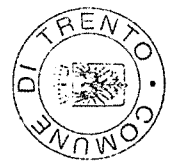
premesso

- che l'art. 118 comma 4 della Costituzione, nel riconoscere il
principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che
costituiscono la Repubblica, il compito di favorire l'autonoma
iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di

1

Associazione **PRODIGIO Onlus**
Sede: Via Gramsci 46/A - TRENTO
Sede Legale: Via Medici 29 - TRENTO
Tel. 0461.925161 Cell. 351.600769
P.IVA: 96053810220
Partita IVA: 01428050226

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
ing. *Claudia Patton*



ATTO CONCLUSO
IN DATA
27 FEB. 2017

attività di interesse generale;-----

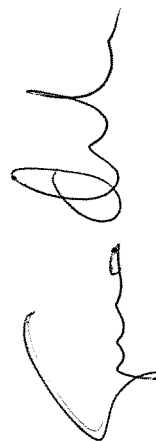
- che il Comune di Trento, in accoglimento di tale principio, ha approvato apposito Regolamento con deliberazione n. 54 del 18 marzo 2015, il quale disciplina la collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani e l'accesso a specifiche forme di sostegno;-----

- che l'art. 1 del Regolamento citato, in attuazione del principio di sussidiarietà orizzontale, sancisce, unitamente al successivo art. 3, i principi generali diretti a disciplinare le forme di collaborazione dei cittadini con l'amministrazione, quali la fiducia reciproca, inclusività e apertura, sostenibilità, informalità, autonomia civica, oltre a pubblicità, trasparenza, proporzionalità, adeguatezza e differenziazione quali corollari pregnanti dell'azione amministrativa;

- che l'art. 10 del Regolamento in commento stabilisce che *“la funzione di promozione e coordinamento della collaborazione con i cittadini attivi è prevista nell'ambito dello schema organizzativo comunale quale funzione istituzionale dell'ente ai sensi dell'art. 118 ultimo comma della Costituzione”*;-----

- che l'Amministrazione ha individuato nel “Progetto Beni comuni e semplificazione” la struttura che cura, insieme ai Servizi comunali, la stesura dei Patti di collaborazione come frutto di un lavoro di dialogo e confronto, il cui contenuto va adeguato al grado di complessità degli interventi e alla durata concordati in co-progettazione, regolando in base alle specifiche necessità i termini della stessa;-----

Associazione PRODIGIO Onlus
Sede: Via Gramsci, 16/A - TRENTO
Sede Legale: Via Medici, 29 - TRENTO
Tel. 0461 925161 Cell. 335 666 4566
M.A. n. 988/2010
Partita IVA: 01712470226



IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
ing. Claudia Patton



- che il Patto di collaborazione è lo strumento con cui Comune e cittadini attivi o loro formazioni sociali concordano tutto ciò che è necessario per realizzare interventi di cura e rigenerazione dei beni comuni e per promuovere l'innovazione sociale attivando collaborazioni tra le diverse risorse presenti nella comunità;-----

- che il Patto di collaborazione stabilisce un rapporto di reciproca fiducia e presuppone che la rispettiva volontà di collaborazione sia orientata al perseguimento di finalità di interesse generale;-----

considerato

- che in data 6 settembre 2016 il signor Giulio Thiella, referente dell'Associazione Prodigio, per conto di Finisterrae Teatri Associazione culturale, ha sottoposto al Comune una proposta di collaborazione denominata "Bookcrossing" e deposito giochi sotto le arcate Salè, elaborata e condivisa preliminarmente con l'Ufficio parchi e giardini del Comune di Trento e che la proposta viene realizzata dalla stessa Associazione Prodigio;-----

- che in data 9 settembre 2016 la signora Miriam Vanzetta per conto di Finisterrae Teatri Associazione culturale, ha sottoposto al Comune una proposta di collaborazione denominata "cura di alcuni archi e angoli verdi del parco del Salè";-----

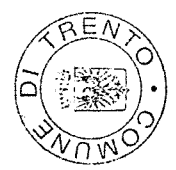
- che le due proposte si raccordano e confluiscono in un medesimo progetto di cura e valorizzazione del parco;-----

- che la struttura Progetto Beni comuni e semplificazione, in relazione all'oggetto delle due proposte - le quali sono state tempestivamente pubblicizzate sul sito del Comune - ha coinvolto

Associazione PRODIGIO Onlus
Sede: Via Gramsci, 46/A - TRENTO
Sede Legale: Via Medici, 29 - TRENTO
Tel. 0461 925161 Cell. 335 936059
Cassa Fise: 90000000000000000000
Partita IVA: 017712470226



IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
ing. *Clara Patton*



Associazione **PRODIGIO** Onlus
Sede: Via Gramsci, 46/A - TRENTO
Seg. Legale: Via Medici, 29 - TRENTO
Cod. Fisc.: 961925161 Cell. 386 8000769
Partita IVA: 01712470225

nell'istruttoria il Servizio gestione strade e parchi e il Servizio Attività sociali, per la valutazione degli elementi tecnici di fattibilità e la Circoscrizione Oltrefersina per valutazioni di opportunità;-----
- che il Servizio gestione strade e parchi ha valutato positivamente le proposte con nota protocollo n. 251914 di data 15 novembre 2016;----
- che il Servizio Attività sociali, con lettera protocollo n. 258481 di data 23 novembre 2016 esprime parere favorevole in quanto entrambe le iniziative sono coerenti con la progettazione sociale territoriale di competenza del Polo sociale Oltrefersina-Mattarello;--
- che la Circoscrizione Oltrefersina ha espresso parere favorevole e valutazione positiva con lettera del Presidente della Circoscrizione di data 7 ottobre 2016 protocollo 216418 con la quale viene confermato quanto già espresso nel verbale di Deliberazione di data 23 giugno 2016 n. 23 del Consiglio circoscrizionale Oltrefersina.-----

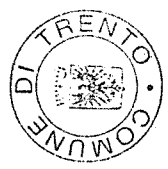


si definisce quanto segue

art. 1 - OBIETTIVI E AZIONI DI CURA CONDIVISA

Il presente Patto di Collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Comune, Finisterrae Teatri Associazione culturale e l'Associazione Prodigio, come sopra rappresentati, per la realizzazione delle attività e degli interventi concordati nella fase di co-progettazione, avviata a seguito delle proposte pervenute al Comune. La fase di co-progettazione potrà essere riaperta anche in corso di realizzazione delle attività, al fine di concordare gli eventuali adeguamenti di cui sia emersa l'opportunità.-----

Con le attività contenute nel Patto di collaborazione Finisterrae

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
ing. Claudia Patton


Associazione PRODIGIO ONUS
Via Gramsci 46/A - TRENTO
Cod. Fisc. 025161011 - Tel. 335 566765
Cod. Fis. 01712470226
Partita IVA 01712470226



Teatri Associazione culturale e l'Associazione Prodigio si
propongono di:-----


- valorizzare il parco Alexander Langer (parco del Salè) attraverso la realizzazione e la cura di un'area denominata "Perle verdi" nella quale troveranno collocazione alcune aiuole , con lo scopo di promuovere contesti e luoghi significativi di incontro e relazioni, obiettivo rinforzato anche attraverso la realizzazione di un'area giochi e di un punto di scambio libri;--
- valorizzare le competenze e le risorse delle formazioni sociali e dei cittadini presenti sul territorio;-----
- promuovere coesione e relazioni sociali tra generazioni e culture diverse;-----
- facilitare lo scambio tra cittadini, le realtà sociali locali e l'ambiente;-----
- educare alla cura dei beni comuni;-----
- favorire progettualità condivise e di lungo termine.-----

art. 2 - OGGETTO DELLA PROPOSTA

Nello specifico il Patto riguarda:-----

- la creazione, la cura e la manutenzione di due piccole aiuole all'interno del parco Alexander Langer denominate "Perle Verdi";-----
- l'allestimento di tre aree del parco Alexander Langer al di sotto di tre archi del viadotto ferroviario per la realizzazione di attività di scambio libri e gioco. In particolare:-----
 - "Biblioark", area destinata al bookcrossing;-----
 - arcata destinata alla lettura guidata dotata di piccole sedute in

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
ing. *Clara Patton*



legno;-----
- "Arcogiochi", area destinata al gioco libero per bambini, dotata di piccoli tronchetti in legno adibiti a sedute.-----

Art. 3 - MODALITA' DI COLLABORAZIONE

Le parti si impegnano a:-----

- operare in uno spirito di collaborazione per la migliore realizzazione delle attività;-----
- conformare la propria attività ai principi di sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza;-----
- ispirare le proprie relazioni ai principi di fiducia reciproca, responsabilità, sostenibilità, proporzionalità, valorizzando il pregio della partecipazione. In particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili per il proficuo svolgimento delle attività; - -
- svolgere le attività di cui al presente Patto nel rispetto dei principi del Regolamento;-----
- garantire che la fruizione e l'utilizzo delle aree oggetto del Patto rimangano ad uso pubblico e collettivo;-----
- utilizzare il logo "Beni comuni" su tutto il materiale prodotto nell'ambito delle attività previste dal presente Patto di collaborazione.-----


Finisterrae Teatri Associazione culturale si impegna a:-----

- procurare le piante del deserto da collocare in una delle aiuole destinate a "Perle Verdi"; le piante saranno concordate con il personale dell'Ufficio parchi e giardini;-----
- piantare e curare, nella secondo aiuola, alcune piante di arachide

Associazione PRODIGIO Onlus
Sede: Via Gramsci 46/A - TRENTO
Sede Sociale: Via Medici 29 - TRENTO
Tel. 0461 92516 - Cell. 335-5600769
Cod. Fisc. 03817020461
Partita IVA: 03817020461



II DIRIGENTE DI SERVIZIO
ing. Claudia Patton



in collaborazione con l'Associazione Agevolando;-----

- occuparsi della creazione, della cura e della manutenzione dell'area "Perle Verdi";-----

- curare lo spazio "Arcogiochi";-----

- realizzare alcune installazioni di volta in volta modificate in base alle attività svolte, sempre orientate alla sensibilizzazione sociale e culturale.-----

L'Associazione Prodigio, in sinergia con Finisterrae Teatri Associazione culturale, si impegna a:-----

- curare lo spazio "Biblioark";-----

- rifornire la casetta destinata al bookcrossing di libri adatti a diverse fasce di età e in lingue diverse;-----

- organizzare la disposizione dei libri per rendere agevole la fruizione da parte di tutti;-----

- vigilare sul corretto utilizzo della struttura e dei libri;-----

- custodire il contenitore dei giochi, il quale è annesso al succitato bookcrossing.-----

Il Comune di Trento si impegna a:-----

- individuare il terreno per la realizzazione dell'area "Perle Verdi";---

- destinare gli spazi sotto i tre archi stabiliti in fase di co-progettazione a "Biblioark" e "Arcogiochi";-----

- promuovere, nelle forme ritenute più opportune, un'adeguata informazione alla cittadinanza sull'attività svolta da Finisterrae Teatri Associazione culturale e dall'Associazione Prodigio;-----

- individuare forme di riconoscimento pubblico dell'impegno e

Associazione PRODIGIO Onlus
Sede: Via Gramsci, 16/A - TRENTO
Sede Legale: Via Medici 29 - TRENTO
Tel. 0461 925161 Cell. 335 5001169
Cod. Fisc.: 9600002026
Partita IVA: 017112470226



L. DIRIGENTE DI SERVIZIO
ing. Claudia Patton



dell'attività svolta da Finisterrae Teatri Associazione culturale e dall'Associazione Prodigio e in generale dai cittadini e loro formazioni sociali che attivamente contribuiscono e collaborano alla realizzazione di quanto contenuto nel presente Patto.-----

art. 4 - FORME DI SOSTEGNO

- Il Comune sostiene la realizzazione attraverso:-----
- la sistemazione dello scolo dell'acqua negli archi del viadotto ferroviario interessati; -----
- la predisposizione di una pavimentazione adeguata alle attività "Biblioark" e "Arcogiochi";-----
- la predisposizione del terreno destinato a "Perle Verdi" per la coltivazione delle piante;-----
- la realizzazione e l'installazione di una casetta con scaffalature per il posizionamento dei libri per l'iniziativa di bookcrossing;-----
- la realizzazione e l'installazione di un contenitore richiudibile per i giochi annesso alla casetta per il bookcrossing;-----
- la creazione ed il posizionamento di alcune panche rustiche sotto un arco;-----
- la creazione e il posizionamento sotto l'arco per "Biblioark" di alcune panche;-----
- la creazione e il posizionamento sotto l'arco per "Arcogiochi" di alcuni piccoli tronchi da utilizzare come tavoli e sedie.-----

art. 5 - RENDICONTAZIONE, VALUTAZIONE E VIGILANZA

Finisterrae Teatri Associazione culturale e l'Associazione Prodigio, si impegnano a fornire al Comune a fine attività una relazione

Associazione PRODIGIO Onlus
Sede: Via Gramsci 48/A - TRENTO
Sede: Via Mevici 29 - TRENTO
Tel. 0461/25161 Cell. 335 560769
Cod. Fiscale 96050810226
Partita IVA: 0170200226



II. DIRIGENTE DI SERVIZIO
ing. *Claudia Patton*



illustrativa degli interventi svolti.-----

Il Comune si impegna a promuovere, nelle forme ritenute più opportune, un'adeguata informazione alla cittadinanza sull'attività svolta da Finisterrae Teatri Associazione culturale in sinergia con l'Associazione Prodigio ed in collaborazione con il Comune e, più in generale, sui contenuti e sulle finalità del progetto.-----

Il Comune si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle attività tramite sopralluoghi specifici.-----

art. 6 - DURATA, SOSPENSIONE E REVOCA

La durata del presente Patto di collaborazione decorre dalla data di sottoscrizione fino ad agosto 2017.-----

La collaborazione potrà essere rinnovata. In tal caso andrà comunque riformulata in base ad eventuali nuove esigenze, osservazioni e obiettivi emersi.-----

Finisterrae Teatri Associazione culturale e l'Associazione Prodigio, sono tenuti a dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni, o cessazione delle attività, o delle iniziative e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente Patto di collaborazione. -----

Il Comune, per ragioni di interesse generale o per l'inosservanza delle disposizioni concordate, può disporre la revoca del presente Patto.-----

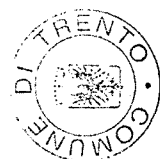
art. 7 - RESPONSABILITA'

Finisterrae Teatri Associazione culturale e l'Associazione Prodigio, si impegnano a sottoscrivere per accettazione ed a rispettare le

ASSOCIAZIONE PRODIGIO Onlus
Sede: Via Gramsci 48M - TRENTO
Sede Legale: Via Mediceo 29 - TRENTO
Tel. 0461 915161 Cell. 335 5600769
Cod. FISC. 05904701228
Partita IVA: 01710470228



DIRIGENTE DI SERVIZIO
ing. Claudia Patton



indicazioni fornite dal Comune circa le modalità operative cui attenersi, al fine di operare in condizioni di sicurezza e ad utilizzare correttamente il materiale ed i dispositivi di protezione individuale ritenuti necessari.-----

Finisterrae Teatri Associazione culturale e l'Associazione Prodigio, si impegnano a portare a conoscenza dei soggetti coinvolti nella realizzazione delle attività previste il contenuto del presente Patto di collaborazione ed a vigilare al fine di garantire il rispetto di quanto in esso concordato.-----

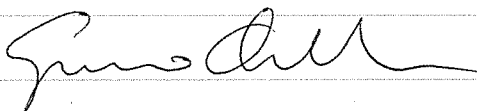
Le attività svolte nell'ambito del patto sono coperte dalle tutele assicurative previste da Finisterrae Teatri Associazione culturale e dall'Associazione Prodigio, nonché dall'amministrazione comunale per quanto riguarda la responsabilità civile verso terzi.-----

art. 8 - NORME FINALI

Per quanto non contemplato dal presente Patto si fa riferimento a quanto previsto dal Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani.-----

Letto accettato e sottoscritto.-----

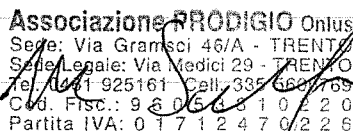
GIACOMO ANDERLE



22 FEB. 2017

MATTEO SALVATI

Associazione **PRODIGIO** Onlus
Sede: Via Gramsci 46/A - TRENTO
Sede Legale: Via Medici 29 - TRENTO
Tel. 0461 925161 - Cell. 338 682769
Cod. Fisc.: 92056310220
Partita IVA: 01712470226



24 FEB. 2017



IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

ing. *Claudia Patton*